# **Amts- und Mitteilungsblatt**



# VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 48 2. Dezember 2021

# Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

# Stand der Corona-Regeln in der VG Kleinwallstadt zum 29.11.2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Bayerische Kabinett hat aufgrund der aktuell wieder äußerst kritischen Corona-Situation mit Wirkung vom 24.11.2021 die 15. Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung erlassen, die bis zum 14.12.2021 Gültigkeit hat. Dabei gelten folgende Regelungen:

- Für Nichtgeimpfte gibt es Kontaktbeschränkungen in der Form, dass sich nur noch maximal fünf Personen aus zwei Haushalten treffen dürfen, Kinder unter zwölf Jahren und vollständig Geimpfte zählen nicht dazu.
- Die 2-G-Regel wird deutlich ausgeweitet und gilt künftig auch für körpernahe Dienstleistungen wie Friseur- und Kosmetikbetriebe, Hochschulen und Musik- oder Fahrschulen.
- In der Gastronomie wird eine Sperrstunde ab 22 Uhr eingeführt. Clubs, Diskotheken und Bars müssen für drei Wochen komplett schließen.
- · Weihnachtsmärkte müssen abgesagt werden.
- Kultur- und Sportveranstaltungen dürfen nur noch in deutlich kleinerem Rahmen mit einer Auslastung von maximal 25 Prozent an Zuschauern stattfinden. Zudem gilt die 2G-plus-Regel
   Zugang also auch für Geimpfte und Genesene nur noch mit Test. Diese Verschärfung trifft auch Freizeiteinrichtungen wie Bäder, Saunen, Seilbahnen, Spielhallen oder Messen.
- · Für Hoch-Inzidenzgebiete wird es noch schärfere Maßnahmen geben.

Im Hinblick auf die Eindämmung des Coronavirus bitten wir unsere Bevölkerung eindringlich, die AHAL-Regeln einzuhalen:

A Abstand

H Hygiene

A Alltagsmaske

L Lüften

Alle weiteren Corona-Bestimmungen gelten laut der 15. Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (https://www.verkuendung-bayern.de/baymbl/2021-615/).

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit.

## Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Thomas Köhler, Ludwig Seuffert und Dr. Jürgen Jung Michael Bein, Markus Tienes und Manfred Braun

# Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

# Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

# Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

# Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

# Zahnärzte

Samstag, 04.12., und Sonntag, 05.12.2021: Praxis Buortesch/Ovchinski Im Höning 5, 63820 Elsenfeld, Tel. 06022/2059900

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 Uhr / 18 - 19 Uhr)

# **Tierärzte**

Samstag, 04.12., und Sonntag, 05.12.2021: Herr Johannes Koch, Seeweg 5 Erlenbach, Tel. 09372/9407871

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

# **Apotheken**

04.12.: Bachgau-Apotheke, Großostheim, Breite Str. 47, Tel. 06026/6616

05.12.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt, Fährstr. 2. Tel. 06022/21225

06.12.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100

07.12.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960

08.12.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927 Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinistr. 4, Tel. 06026/4883

09.12.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744

10.12.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915

# AWO

# **Ambulanter Pflegedienst**

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V., Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/28003311
Baustrom/Hausan- Fax 0941/28003312
schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378 Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung Tel. 0871/96560160
Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON: Stromrechnung

Fragen, Änderungen zur Stromrechnung Fax 0871/95386200 E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

**GASVERSORGUNG** 

Betriebsstelle Untermain, "Erlenbach" während der Dienstzeit Tel. 09372/5085 Störungsdienst Gas Tel. 0941/28003355 (bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstetten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/Abwasser.

**Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME** erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr) Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten: Notfallservice Wasser Tel. 01 60/96 31 44 60 Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt Tel. 20 85 54 oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 219 39

**DEUTSCHE TELEKOM – Telefon** 

Störungsdienst Tel. 0800/3302000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Kreisverband Miltenberg-Obernburg



Bayerisches Rotes Kreuz

# Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2089958, Fax 2088736 info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

# Sozialstation Kleinwallstadt



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

# Telefonseelsorge 0800/1110111, 0800/1110222 Anonym, kompetent, rund um die Uhr

# Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (Achtung, geänderter Ort!) statt.

Weitere Informationen unter www.hospizverein-miltenberg.de. Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg.

Telefon 06022/7093084

Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €

# Vollzug der Geflügelpestverordnung: Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 10.12.2021** von 15.00-17.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Elsenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

# Manöver und andere Übungen der Bundeswehr: Übung vom 06.12.2021 – 09.12.2021

Das Landratsamt Miltenberg weist darauf hin, dass die Bundeswehr im Zeitraum 06.12.2021 – 09.12.2021 in den Landkreisen Miltenberg, Aschaffenburg, Main Kinzig und Main Spessart Truppenübungen durchführt.

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten, da von liegengebliebenen Sprengmitteln Gefahren ausgehen können. Auf die Strafbestimmungen der gemeinsamen Bekanntmachung der Bayerischen Staatskanzlei und der Bayerischen Staatsministerien des Innern, für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten sowie für Umwelt und Gesundheit vom 04.12.2008 wird gesondert hingewiesen.

# Rathausbesuch Kleinwallstadt / Hausen: Bitte Termine vereinbaren!

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind weiterhin auch telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

Wir bitten Sie uns nur in dringlichen Angelegenheiten und nach vorheriger Terminvereinbarung persönlich zu besuchen.

## Einlass im Rathaus:

- Grundsätzlich nur mit Terminvereinbarung
- Bitte klingeln und vor der Rathaustüre auf Einlass warten
- Eintritt möglichst einzeln
- Zutritt aktuell nur mit FFP2-Atemschutzmaske
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1.50 m Mindestabstand im Rathaus wahren

# Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus Kleinwallstadt

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr -18:00 Uhr

## Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus Hausen

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Dienstag geschlossen!

## Erreichbarkeit der Verwaltungsgemeinschaft

Geschäftsstelle Kleinwallstadt Außenstelle Hausen Hauptstraße 2 Hauptstraße 64 63839 Kleinwallstadt 63840 Hausen

06022 / 22 06 -0 06022 / 654 976

E-Mail: markt@kleinwallstadt.de rathaus@hausen-spessart.de

## Sie erreichen unsere Mitarbeiter\*innen unter folgenden Telefonnummern:

Geschäftsleitung: 06022 / 22 06 - 43 Amtsblatt / Vorzimmer Bürgermeister: 06022 / 22 06 - 45

Bauamt: 06022 / 22 06 - 41 oder 42

Öffentliche Sicherheit / Gewerbeamt: 06022 / 22 06 - 24 Standesamt / Friedhofswesen / Renten: 06022 / 22 06 - 21

Bürgerbürg 06022 / 22 06 - 22, 23 oder 29

(Passamt, Einwohnermeldeamt, Fundbüro, Führungszeugnis,

Führerscheinantrag, Mieten und Pachten, etc.):

Kasse: 06022 / 22 06 - 31 oder 32

Kämmerei: 06022 / 22 06 - 47 Gewerbe-, Grund- und Hundesteuern/Grillplatz 06022 / 22 06 - 38 06022 / 22 06 - 33 Personalabteilung: **EDV** 06022 / 22 06 - 34

Stand: November 2021

# Erneutes Auftreten von Geflügelpest in Deutschland

Wie schon im letzten Winter wurden jetzt wieder erste Fälle von Geflügelpest (aviäres Influenzavirus H5N1) in Deutschland festgestellt. In Bayern waren bisher nur einzelne Wildvögelbetroffen, es wird jedoch eine dynamische Entwicklung des Seuchengeschehens erwartet. Das Friedrich Löffler Institut stuft das Risiko der Ausbreitung in der Wildvogelpopulation und den Eintrag in Hausgeflügelbestände als hoch ein. Derzeit noch in Bayern eintreffende Zugvögel erhöhen das Risiko eines Eintrags in hiesige Wildvogelbestände. Erfahrungsgemäß wird bei Einsetzen der ersten Kälteperioden, wenn sich die Wasservögel in Ufernähe in großen Truppen sammeln, die Ausbreitung steigen.

Geflügelhalter (auch Hobbyhalter) werden daher jetzt schon gebeten, ihre Biosicherheitsmaßnahmen zu überprüfen und gegebenenfalls zu verbessern. Dazu zählt besonders, dass Geflügelhaltungen nicht von fremden Personen betreten werden können, die Haltungen nur mit betriebseigener Kleidung betreten werden, das Geflügel nicht entweichen kann, Kontakt zu Wildvögeln möglichst unterbunden wird, Futter und Einstreu wildvogelsicher zu lagern sind und konsequente Schadnagerbekämpfung erfolgt.

Darüber hinaus wird gerade Hobbyhaltern dringend empfohlen, sich bereits jetzt auf eine mögliche Aufstallungspflicht vorzubereiten.

Um im Fall eines Tierseuchenausbruchs schnell und effektiv handeln zu können, ist gemäß Viehverkehrsverordnung jeder Halter von Hühnern, Enten, Gänsen, Fasanen, Perlhühnern, Rebhühnern, Tauben, Truthühnern, Wachteln oder Laufvögeln unabhängig von der Größe des Bestandes verpflichtet, seinen Betrieb vor Beginn der Tätigkeit der zuständigen Behörde (MIL: vetamt@lra-mil.de, Tel. 09371 501532) zu melden. Dies gilt auch für Kleinstund Hobbybestände an Nutzgeflügel.

Aktuelle Informationen zur Geflügelpest in Bayern sind auf der Seite des Landesamts für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (www. Igl.bayern.de) unter dem Stichwort "Geflügelpest" verfügbar.

# Agentur für Arbeit

# Arbeitsagenturen führen 2G-Regel für persönliche Gespräche ein

Die Arbeitsagenturen bleiben auch in Zeiten hoher Infektionszahlen weiterhin geöffnet. In den Häusern gelten zum Schutz der Kundinnen und Kunden und Kolleginnen und Kollegen die üblichen Hygiene- und Abstandsregeln. Zusätzlich setzen die Arbeitsagenturen ab Donnerstag, 25. November 2021 bundesweit die 2G-Regel um. Für persönliche Gespräche

ist dann der Nachweis erforderlich, geimpft oder genesen zu sein. Es wird empfohlen, für diese persönlichen Gespräche möglichst einen Termin zu vereinbaren.

Kundinnen und Kunden, die nicht geimpft oder genesen sind oder keine Auskunft zu ihrem Status geben möchten, werden online oder telefonisch beraten.

Die persönliche Arbeitslosmeldung ist auch weiterhin für alle Kundinnen und Kunden möglich.

# Kundinnen und Kunden können Anliegen online erledigen

Alle Kundinnen und Kunden können auch weiterhin viele Anliegen einfach und unkompliziert über die digitalen e-Services der BA oder telefonisch erledigen.

Ausführliche Informationen zu den e-Services finden Sie unter folgendem Link: https://www.arbeitsagentur.de/eservices In den Arbeitsagenturen sind auch weiterhin Sonderrufnummern geschaltet.

Kundinnen und Kunden erreichen die Agentur für Arbeit Aschaffenburg unter: 06021 390 111 für Arbeitnehmer 06021 390 575 für Arbeitgeber

06021 390 600 Kontakt zur Berufsberatung

Weitere Informationen finden Sie auf www.arbeitsagentur.de

# Vereinfachter Zugang zur Grundsicherung wurde verlängert

Bundestag und Bundesrat haben den vereinfachten Zugang zur Grundsicherung (Arbeitslosengeld II) bis zum 31. März 2022 verlängert und am 23.11.2021 im Bundesgesetzblatt verkündet. Damit werden von den Jobcentern weiterhin die tatsächlichen Kosten für Unterkunft und Heizung übernommen und die Vermögensprüfung nur eingeschränkt durchgeführt.

Die Verlängerung des vereinfachten Zugangs zur Grundsicherung ist Teil des "Gesetzes zur Änderung des Infektionsschutzgesetzes und weiterer Gesetze anlässlich der Aufhebung der Feststellung der epidemischen Lage von nationaler Tragweite". Auch nach dem 31. Dezember 2021 findet nur eine eingeschränkte Vermögensprüfung statt. Die Kosten der Unterkunft werden weiterhin in tatsächlicher Höhe anerkannt.

Die Sonderregelungen zum vereinfachten Zugang zur Grundsicherung gelten seit dem 1. März 2020 und geben den Menschen die Garantie, dass das Existenzminium gesichert wird, sie ihr gewohntes Umfeld nicht verlassen müssen und auch die Alterssicherung erhalten bleibt.

Weitere Informationen zu den Leistungen der Grundsicherung finden Sie auf der Internetseite der Arbeitsagentur:

https://www.arbeitsagentur.de/m/coronagrundsicherung/

# Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt

# Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten ehemalige Wirtschaftsexperten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtage.

Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 09 bis 12 Uhr statt.

Nächster Termin ist am 15.12.2021 in der ZEN-TEC in Großwallstadt. Bitte beachten Sie das für diesen Termin die 3G-Regel gilt und halten entsprechende Nachweise bereit.

Anmeldung auf der Webseite der ZENTEC GmbH unter www.zentec.de

#### Kontakt

Vanessa Scheyk, Telefon: 06022 / 26 -1110

anmeldung@zentec.de

Anmeldeschluss ist am 13.12.2021.

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. erhalten Sie unter

www.aktivsenioren.de.

Sie erreichen die Aktivsenioren hier vor Ort auch direkt telefonisch unter 06021/900 92 88.

# Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten u. Gartenbau

Zuschuss Fahrsicherheitstrainings
Die Wetterbedingungen im Herbst und Winter erhöhen das Unfallrisiko im Straßenverkehr. Darum bietet die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) ihren Versicherten einen Zuschuss zum Fahrsicherheitstraining an, wenn dieses nach den Richtlinien des Deutschen Verkehrssicherheitsrates e. V. (DVR) durchgeführt wird.

Vor allem bei landwirtschaftlichen Zugmaschinen werden Geschwindigkeit, Beschleunigungsleistung und Gespannlänge oft falsch eingeschätzt. Eine regennasse Fahrbahn und schlechte Sichtverhältnisse machen die Verkehrssituation noch unüberschaubarer. Auch wenn der Anteil landwirtschaftlicher Verkehrsteilnehmer gering ist, sind insbesondere Traktor-Anhänger-Gespanne immer wieder in schwere Unfälle mit drastischen Folgen verwickelt.

Aus diesem Grund bietet die LBG Zuschüsse zu Fahrsicherheitstrainings an. Neben Teilnahmen mit Schleppern und LKW werden auch solche mit Transportern, Motorrädern, PKW und auf Anfrage auch mit Spezialmaschinen, zum Beispiel Erdbaumaschinen, gefördert.

Wer Gefahren besser einschätzen kann und weiß, wie im Ernstfall zu reagieren ist, kann Unfälle leichter vermeiden. In Fahrsicherheitstrainings können die Teilnehmer bei simulierten Wetterbindungen üben, mit Eis, Schnee und Regen auf der Straße sicher umzugehen.

Auch das richtige An- und Abkuppeln von Gespannen sowie das Rangieren mit den landwirtschaftlichen Maschinen kann geübt und gefestigt werden.

Jeder Betrieb kann hierfür einmal jährlich einen Zuschuss beanspruchen. Dabei ist zu beachten: Die Kosten eines Trainings sind von den Betrieben komplett an den Veranstalter zu zahlen. Der Zuschuss wird von der LBG nur an den Mitgliedsbetrieb gezahlt. Die Trainings können je nach Fahrzeugart mit den Höchstbeträgen von 50 bis 150 Euro gefördert werden. Der Zuschuss kann unter Angabe der Teilnehmerzahl des Betriebes und dessen Mitgliedsnummer sowie der Fahrzeugart und des Programms des Anbieters formlos per Fax an 0561 785-219068 oder per E-Mail an foerderung praevention@svlfg.de beantragt werden. Auf der Internetseite www.dvr.de/praevention/ trainings/anbieter-von-sicherheitstrainings sind die Trainingsplätze nach den DVR-Richtlinien zu finden.

Unter www.svlfg.de/unfallfrei-unterwegs-mitlandwirtschaftlichen-fahrzeugen bietet die SV-LFG weitere Tipps zur Sicherheit im Straßenverkehr an.

SVLFG

# JAR-Schule

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

um den Infektionsschutz an den Schulen weiter zu stärken, gilt dort ab sofort die "3G-Regel". Das bedeutet, das Schulgelände darf nur von Personen betreten werden, wenn sie geimpft, getestet oder genesen sind.

Die Schulen sind rechtlich dazu verpflichtet, den Zugang zum Schulgelände und den erforderlichen 3G-Nachweis auch zu kontrollieren. Um die Schule bei dieser Aufgabe zu entlasten und zu unterstützen bitten wir Sie darum, das Schulgelände während des Unterrichtsbetriebes nur in wirklich dringenden Ausnahmefällen zu betreten. Vielen Dank!



# Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

# Schokoladen-Nikoläuse für unsere Kleinsten

Leider kann der Nikolaus heuer aufgrund der aktuellen Corona-Lage weder beim "Budenzauber" in Kleinwallstadt noch beim "Hofstetter Weihnachtsdörfchen" unsere Kinder beschenken.

Aus diesem Grund werden wir in unseren Kindergärten und in unserer Grundschule diese süßen Leckereien in Form eines Bischofs verteilen. In der Woche vor dem Nikolaustag bringen wir die Nikoläuse aus fair gehandelter Schokolade in die einzelnen Einrichtungen, wo diese dann von den Gruppenleitungen und der Lehrerschaft verteilt werden.

Wir unterstützen damit ein Projekt unserer Diözese, da für jeden Nikolaus 5 Cent an soziale Partnerschaftsprojekte gespendet werden.

Wir wünschen schon heute einen schönen Nikolaustag.

### Markt Kleinwallstadt

1. Bürgermeister Thomas Köhler



# Segnung des Friedparks in Hofstetten

Nachdem immer mehr alternative Bestattungsmöglichkeiten nachgefragt werden, wurde 2018 in Kleinwallstadt ein zeitgemäß gestalteter Friedpark mit Baum- und Beetgräbern angelegt. Nach diesem Muster hat unsere Gartenbauabteilung zusammen mit der Friedhofsverwaltung auch einen Plan für Urnenbaumgräber im Friedhof Hofstetten erstellt, der heuer vom Bauhofpersonal umgesetzt wurde. Entstanden ist dabei eine sehr schöne parkähnliche Anlage mit einer Winterlinde im Zentrum, um die Urnengräber angelegt wurden. An einer halbkreisförmigen kleinen Mauer aus Granitsäulen mit einer Gedenksäule samt Kreuz finden Blumen und Kränze Platz. Stelen für Namensschilder der Verstorbenen sowie Sitzgelegenheiten runden die gelungene Maßnahme ab, die von der Planung bis Umsetzung in Eigenregie erfolgte. Im Rahmen der Gedenkfeier am Totensonntag wurde der Friedpark Hofstetten von Pfarrerin Martina Haas von der evangelischen Kirchengemeinde zusammen mit Roland Jalowitzki von der katholischen Kirche gesegnet.



Markt Kleinwallstadt Bürgermeister Thomas Köhler

# VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50 E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.00 Uhr

# Kommunale Abfallwirtschaft

# Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 06.12.2021: Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle) Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice Servicenummer: 0800 96 00 100

# Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet "Dommerich"

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00-18.00 Uhr freitags: 15.00-18.00 Uhr samstags: 11.00-17.00 Uhr 01. November - 15. November und 16. Februar - 28./29. Februar mittwochs: 15.00-17.00 Uhr freitags: 15.00-17.00 Uhr samstags: 11.00-17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00-16.00 Uhr

# Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky, Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

# Wir halten zusammen

### Einkaufsservice, Liefer- und Abholservice, Fahrt zum Impfzentrum

Leider ist die Corona-Situation zurzeit brisanter denn je. Dabei gilt es, kühlen Kopf zu bewahren und ein gewisses Maß an Optimismus zu bewahren. Besonders ältere Menschen und Risikogruppen müssen geschützt werden.

# Deshalb wird in unserer Gemeinde niemand im Stich gelassen:

Aktuell bietet unsere **Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt** unter den Telefonnummern 06022/654897 (Frau Klüpfel) oder 06022/21182 (Frau Kreuzer) einen Einkaufsservice an. Auch der **Verein Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.** steht unter der Handynummer 0160/8805064 (Frau Stasunik) für Einkäufe zur Verfügung.

Unsere örtlichen Gastronomiebetriebe und unsere Metzgerei bieten aktuell folgende **Abhol- und Lieferdienste für warmes Essen** an:

Aliye`s Kebab und Börekhaus Wallstraße 19	5097080	Abhol- und Lieferservice DI-SO 11-21 Uhr
Diner Restaurant Wallstraße 1	7079699	Abholservice Täglich 11.30-21.00 Uhr
Griech. Restaurant "Filoxenia" Wallstraße 4	6538577	Abholservice MO, MI-SO 14.00-21.00 Uhr
Landgasthof "Zum Hasen" Marktstraße 3	0151/55228570	Abholservice SA 17.00-19.30 Uhr SO 11.30-13.30 Uhr
Metzgerei Ostheimer Ostring 48	21209	Abholservice MO, MI-FR 7.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr DI 7.30-13.00 Uhr SA 7.00-12.00 Uhr
Pizzeria Regina Industriestraße 2	6531177	Abhol- und Lieferservice MO-MI, FR 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.30 Uhr SA, SO 16.00-22.00 Uhr
Ristorante "Da Donato" Jahnweg 46	21678	Abholservice DI-SA 17.00-22-00 Uhr SO 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr
Restaurant "Asia Mai" Frühlingstrasse 4	5097418	Abholservice DI-SO 11.00-14.30 Uhr & 17.00-22.00 Uhr
"Da Gino" Ristorante Pizzeria (ehem. "Zum Engel") Wallstr. 29	7102065	Abholservice MO 17.00-22.00 Uhr MI-FR 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr SA 17.00-22.00 Uhr SO 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr

Für Fahrten zum Impfzentrum an der Helios-Klinik in Miltenberg kann in begründeten Ausnahmefällen ein Fahrdienst über das Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 2206-45 organisiert werden.

Hierzu stellt der Markt Kleinwallstadt einen Kleinbus für Einzelfahrten zur Verfügung.

Die Fahrten werden von ehrenamtlichen Personen übernommen.

# Corona-Schnelltests stehen wie folgt zur Verfügung:

- Landkreis-Testzentren in Miltenberg und Wörth mit unterschiedlichen Öffnungszeiten
- Marktapotheke Kleinwallstadt, Dienstag Freitag von 9 11 Uhr nur mit Terminvereinbarung
   Als alternative Testmöglichkeit für Corona-Schnelltests (incl. kostenpflichtigen) weisen wir auf das
   Testzentrum Bachgau (www.coronatest-bachgau.de) in der Aschaffenburger Straße 35,
   63762 Großostheim. (Tel. 06026/99920220) hin. Dort bitte online anmelden.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit und Geduld. Bis diese Ausnahmesituation für uns alle überstanden ist, möchten wir Sie ermuntern, unsere Angebote in Anspruch zu nehmen.

\*\*\*\*\*\*\*\*

Aufgrund des großen Interesses verlängern wir den Krippenweg von der Zehntscheune bis rund um den Römer bis 14.12.2021



# Vom Innenhof der Zehntscheune startet der Weg mit folgenden Stationen:

\*\*\*\*\*\*\*\*

- · Fa. Markmiller
- · Kanzlei Opdenberg, Römer 6
- Fußpflege & Naturkosmetik Horn
- · Eine-Welt-Laden
- · Marktbäckerei Friehs
- Krippe vor dem alten Rathaus
- · Danielas Fusselstube
- Optik-Wichert
- · Haut & Haar
- · Hermann Gerhart, Römer 5
- Pusteblume
- · Marktapotheke





# Kleinwallstädter Weihnachtsrätsel 2021

Liebe Kleinwallstädterinnen, liebe Kleinwallstädter und natürlich liebe Kinder.

wie schon in der letzten Woche haben wir auch in dieser Woche wieder ein Weihnachtsrätsel für euch.

Wenn ihr das Rätsel gelöst habt, schickt die Lösungen sowie euren Namen und eure Adresse an weihnachtsraetsel@kleinwallstadt.de oder werft den Abschnitt in den Rathausbriefkasten.

Abgabeschluss für das zweite Rätsel ist der 07.12.2021.

Es gibt jede Woche tolle Preise, wie z.B. eine Jahreskarte für das PlattenbergBad oder Essens- und Brennholzgutscheine zu gewinnen. Zusätzlich wird unter allen Teilnehmern an Weihnachten ein moderner Flachbild-Fernseher verlost.

## Hier das zweite Rätsel:

Wie viele Schäfchen sind in den 21 Krippen des Krippenweges (einschließlich der Krippe vor dem alten Rathaus) aufgestellt?

Wir wünschen euch eine schöne Adventszeit.

1. Bürgermeister Thomas Köhler mit Gemeinderat und Marktverwaltung



										><	

Lösung für Woche 2:	 	 
_		

Vor- und Nachname:

Adresse:

Kleinwallstädter Weihnachtsrätsel 2021 - Antwartzettel

Bitte ausgefüllt zurück an den Markt Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

# Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am

Montag, den 06.12.2021 um 18.30 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

## Tagesordnung - öffentlich:

- 1. Genehmigung der Niederschrift vom 08.11.2021
- 2. Vollzug der BayBO Behandlung der vorliegenden Bauvorhaben 2.1 Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Gartenhauses, eines Pools & einer

Grenzwand Riemenschneiderstr. 16, Fl.-Nr. 3960/19 2.2 Neubau einer Doppelhaushälfte Am Ölberg 5, Fl.-Nr. 1260/28

2.3 Nutzungsänderung RV-Bankgebäude Wallstraße 16, Fl.-Nr. 601

- 3. Vollzug der BayBO Bekanntgabe der genehmigungsfreigestellten Bauvorhaben
  - 3.1 Einbau Friseursalon und Dachgeschoßbau mit Wohnung Friedhofstraße 17, Fl.-Nr. 3770/8
- 4. OT Hofstetten:

Köhlersweg / Am Fesenbuckel

Ausbau der Straßen mit Erneuerung des Kanals und der Wasserleitung Vorstellung der Planung durch das Ingenieurbüro ISB

- 5. Straßennamen im Neubaugebiet "Südlich Hofstetter Straße V" Beratung und Empfehlungsbeschluss
- 6. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt gez. Thomas Köhler

Bürgermeister

# Veröffentlichung der nächsten Finanzausschuss-Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet am

Dienstag, 07.12.2021 um 19.00 Uhr

in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3. statt.

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Genehmigung der Niederschrift vom 09.11.2021
- 3. Haushalt des Marktes Kleinwallstadt
- Vorstellung der bislang bekannten Eckdaten 13 Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

- Beratung und Beschlussfassung (Empfehlungsbeschluss) über die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer sowie über die gemeindlichen Benutzungsgebühren
- 4. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen Anschließend findet noch eine nichtöffentliche

Sitzung statt.

# MARKT KLEINWALLSTADT

gez. Thomas Köhler

Bürgermeister

# Standesamtliche Nachrichten

# Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

#### Sterbefälle:

25.11.2021,

Maria Franziska Heyder, geb. Siermann, 85 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt verstorben in Kleinwallstadt



# PlattenbergBad Kleinwallstadt

Die Höchstgrenze der gleichzeitig anwesenden Besucher wird auf 70 Personen begrenzt. Keine Voranmeldung möglich.

# Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 16 – 21 Uhr Samstag: 12 - 17 Uhr Sonntag u. Feiertage 9 - 14 Uhr Dienstag und Donnerstag von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

Die Vorgaben für den Aufenthalt im Plattenbergbad können Sie auf unserer Homepage nachlesen.



Jugendzentrum Kleinwallstadt

# im Pfarrheim, Kirchgasse 19 Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

# Winterzeit – Streuzeit

# Räum- und Streupflicht bei Schnee und

Nachtfröste und Schneefall sind Jahr für Jahr Grund von Schadensersatzforderungen gegenüber Hausbesitzern oder sonstigen Versicherungspflichtigen. Beugen Sie dem Risiko vor und stellen Sie sich rechtzeitig auf ihre Räum- u. Streupflicht während der Wintermonate ein.

Nach unserer Verordnung sind die Sicherungsflächen an Werktagen ab 6.00 Uhr und an Sonn- u. Feiertagen ab 08.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Ätzende Stoffe dürfen nicht verwendet werden.

Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben und Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Wer sich seiner Räum- u. Streupflicht entzieht, muss bei einem Unfall auf der normalerweise von ihm zu bestreuenden Strecke mit Schadensersatzansprüchen rechnen, die ihrer Höhe nach recht bedeutend sein können. Beachten Sie auch: Eine Haftpflichtversicherung gegen Unfallschäden auf Gehwegen vor dem Grundstück ist nicht unbedingt ein Freibrief dafür, die Schneeräum- und Streupflicht zu vernachlässigen. Vertrauen Sie nicht auf einen uneingeschränkten Versicherungsschutz, sondern erkundigen Sie sich vorsorglich einmal bei ihrer Haftpflichtversicherung über die geltenden Haftbestimmungen.

Noch ein letzter Rat: Wenn Sie als Streupflichtiger nicht selbst für die Reinigung und Absicherung des ihrem Grundstücks zugeordneten Gehwegs sorgen können, sollten Sie die aufgegebene Verkehrssicherungspflicht nachweislich und haftungsrechtlich haltbar auf eine andere Person voll verantwortlich übertragen. Die Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter vom

28.10.2019 war im Amtsblatt Nr. 45/2019 vom

05.11.2019 abgedruckt.

# Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis: Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe telefonisch einen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0. Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.

#### PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 08.11. und 12.11.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

#### REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, zwischen dem die 18.10.2021, und 29.10.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen



Wir, Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182) von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen iederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert"

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spa-

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden 14 uns dann umgehend.

# Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

**BLEIBEN SIE GESUND!** 

# Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung. Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

# Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Konrad Schmitt (Fachstelle pflegende Angehörige- Teamleitung).

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain, Miltenberg),

Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg, Telefonnummer 09371/6694920

Fax 09371/6699442,

E-Mail: k-schmitt@seniorenberatung-mil.de

### Sprechzeiten Miltenberg:

Montag bis Donnerstag von 10 - 12 Uhr Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr



# Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Tel. 22 06 57

#### ÖFFNUNGSZEITEN

 Montag
 14 - 18 Uhr

 Dienstag
 14 - 18 Uhr

 Donnerstag
 14 - 19 Uhr

 Freitag
 14 - 18 Uhr



Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 10.00 – 12.00 Uhr Donnerstagnachmittag 16.00 – 18.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand halten), für den Publikumsverkehr geöffnet.

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544 E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

## Gem.Ass. Verena Deuchert

F-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de Past.Ass. Marie-Christin Herzog

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg

Schenken ist ein Brückenschlag über den Abgrund deiner Einsamkeit.

(Antoine de Saint-Exupéry)

# Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 03. Dezember - HI. Franz Xaver 09.00 Uhr Laudes

# Samstag, 04. Dezember - Sel. Adolph Kolping, hl. Barbara u. hl. Johannes v. Damaskus 18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Maria u. Karl Schneider. Elt. u. Geschw. //

f. Anna u. Michael Schopper u. Angeh. //

f. Werner Will, Anja Halkow u. Apollonia Gyurakovits // f. d. Verstorbenen d. Familien Wahler, Giegerich, Pfeifer u. Dorsch

# Sonntag, 05. Dezember - 2. ADVENT

10.30 Uhr Familien-Wort-Gottes-Feier Advent- Vorbereitung auf Weihnachten

## Dienstag, 07. Dezember

05.45 Uhr Rorate f. Berta u. Toni Jung u. Geschwister // f. Irene u. Walter Kuhn // f. d. verst. Angeh. d. Fam. Friedrich u, Kimmel

# Freitag, 10. Dezember 09.00 Uhr Laudes

# Sonntag, 12. Dezember - 3. ADVENT (Gaudete)

 10.30 Uhr Messfeier f. d. Pfarreiengemeinschaft u.

f. Anni, Walter u. Dora Rittger u. Angeh. // f. Klara Burger // f. Paula Sommer u. Familie // f. Josef Debald u. Eltern

#### Informationen Stand: 29.11.2021:

Mit der Bayernweiten Krankenhausampel Stufe Rot ergeben sich folgende Regelungen: Seit 7.11.21 muss wieder eine FFP2-Maske getragen werden, welche am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen, die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen.

Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung.

# Anmeldung zum Firmkurs

Wir möchten nochmals alle Firmlinge 2022 an die Abgabe ihrer Anmeldung zum Firmkurs erinnern. Diese kann in den Briefkasten des-Pfarrbüros eingeworfen werden.

### "Möge die Nacht mit dir sein" -Straßen-Gedanken am Abend

- · mit Gem.Ref. Rainer Kraus u. Team
- quer durch Hause
- 15 bei jedem Wetter

- · montags um 18.00 Uhr,
- 06.12.2021, Alte Hauptstraße (Ecke Steinhohle)
- 13.12.2021, Am Weinberg (Stationenweg)
- 20.12.2021, Erich-Wolf-Straße (Wendeplatz)

### Rorate-Messfeiern

Herzliche Einladung zu den diesjährigen Roraten in Kleinwallstadt am Dienstag, 07. Dezember, 14. Dezember und 21. Dezember, jeweils um 05.45 Uhr.

# Advent für Familien - Advent - Vorbereitung auf Weihnachten.

Dazu wollen wir die Adventszeit wieder ganz bewusst nutzen und laden Sie ein:

Die für den 1. Advent geplante Kinderkirche in Hausen muss leider ausfallen,

am 2. Advent um 10.30 Uhr zum Familien-Wortgottesdienst nach Kleinwallstadt, Kirche am 3. Advent um 10.30 Uhr zum Familien-Wortgottesdienst nach Hausen, Kirche

#### **Erstkommunion-Start**

Herzliche Einladung zum Segnungsgottesdienst für alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft mit ihren Familien am Dienstag, 7. Dezember um 18.30 Uhr in der Kirche in Kleinwallstadt

# Sternsingeraktion 2022

Auch im kommenden Jahr kann die Sternsingeraktion coronabedingt nicht, wie gewohnt, durchgeführt werden. In welcher Form, wird in den kommenden Wochen an dieser Stelle bekanntgegeben.

## Heiligabend für Familien

Herzliche Einladung zur Kinderkrippenfeier am 24.12. um 16.30 Uhr an verschiedenen Plätzen in Kleinwallstadt und Hausen.

Nähere Informationen gibt es demnächst. Wie im letzten Jahr gibt es vorher im Amtsblatt und auf der Homepage einen Link zur Anmeldung.

Anmeldung f. Weihnachtsgottesdienste

Ab sofort können Sie sich für die Weihnachtsgottesdienste an Heilig Abend um 18.30 Uhr und am 2. Feiertag um 10.30 Uhr im Pfarrbüro telefonisch anmelden. Da mit einer größeren Besucherzahl zu rechnen ist, ist eine Anmeldung erforderlich, um die Anzahl der zur Verfügung stehenden Plätze nicht zu überschreiten.

# Kirchenrechnung 2020

Die Kirchenrechnung 2020 liegt vom 02. - 20. Dezember 2021 zur Einsicht im Pfarrbüro während der Öffnungszeiten aus.

## Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, 16

sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: https://www.bistum-wuerzburg.de

Folgende Regeln

# sind bei allen Gottesdiensten zu beachten:

- Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet, oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
- Kommen Sie bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass in Kleinwallstadt nur über den Eingang "Unterdorf", in Hausen nur über den Haupteingang.
- Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer wieder eine FFP2-Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen, die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen. Für Kinder und Jugendliche zwischen dem 6. und 16. Geburtstag ist eine medizinische Maske ausreichend.
- Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
- Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
- Beim Betreten, in und besonders auch beim Verlassen der Kirche, halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen ein.
- 7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platzbereich ein, das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, damit, wenn noch jemand kommt, nicht über sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare und Familien, müssen diesen Abstand untereinander nicht einhalten.
- Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und belegen Sie die Platzbereiche von vorne her, damit die freien Plätze gut sichtbar sind.
- Achten Sie innerhalb der Kirche bitte auch auf die Abstandsmarkierungen am Boden.
- Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.
   Regeln zur Eucharistiefeier - Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:
- Die Formel "Der Leib Christi" spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: "Amen". Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.
- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.

- Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender 1,5 m beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, setzen Sie zum Kommunionempfang bitte die Maske auf.
- Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

# Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTER-MAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini. Büro: tel.06021/583920 (h 10.00-12.00 / 16.30-17.30) E-Mail: mcitalianawuerzburg@gmail. com

Für Sakramente lun. e giov. 10:00-12:00: Br. Maurizio Luparello: cell. (01764 5269353) und Br. Alessio Brizzi: cell. (01764 5269354) Rita Masilla: tel.06021/56879.Vi preghiamo di partecipare nu-merosi. Siete tutti benvenuti. Kapuzinerkirche, Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschafenburg\*

Sabato, 4 dicembre 2021 ore 18.00
Kapuzinerkirche SANTA MESSA
Venerdì, 17 dicembre 2021 ore 19.30
Kapuzinerkirche CATECHESI
Sabato, 18dicembre 2021 ore 18.00
Kapuzinerkirche SANTA MESSA
Sabato, 25 dicembre 2021 ore 12.00
Kapuzinerkirche SANTA MESSA DI NATALE

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang, Gemeindereferent Rainer Kraus.

Gemeindereferentin Claudia Kloos, Gemeindeassistentin Verena Deuchert, Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog



www.blutspendedienst.com



# **Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: **Pfarramt.Hofstetten@elkb.de** Internet: **www.hofstetten-evangelisch.de** 

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

#### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag jeweils 8.30 – 11.00 Uhr Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: Lukas 21,28

"Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht."

# Offene Kirche am Sonntag

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand (mind. 2 Meter), falls Sie jemandem begegnen sollten, und tragen Sie eine OP-Maske (oder FFP2).

# Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

#### Hinweise:

- In Gebäuden ist das Tragen einer OP (oder FFP2) - Maske Pflicht (ab 6 Jahren). Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf "Grün", dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).
- Da jede Familie / jeder Haushalt in der Kirche extra sitzt, ist kein Negativnachweis nötig.
- Bitte ziehen Sie Sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Auch in der Kirche müssen wir lüften bzw. dürfen während des Gottesdienstes wegen der Luftströme unsere Heizungen nicht betreiben. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.
- Unsere bayerische Landeskirche empfiehlt dringend, dass zum Singen jeweils die Maske
   17 aufgesetzt wird.

- Für "große" Gottesdienste, bei denen der Mindestabstand voraussichtlich nicht eingehalten werden kann, kann der Kirchenvorstand die 3G Regel beschließen. Nur Geimpfte, Genesene oder Getestete dürfen teilnehmen und die Maske wird auch am Platz getragen (auch beim Singen), sobald der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann. Einen solchen "großen" Gottesdienst werden wir am 3. Advent um 10.00 Uhr zusammen mit dem Kindergarten feiern. Wer eine Testmöglichkeit braucht, kann ab 09.15 Uhr ans Pfarramt kommen.
- Es sind keine Anmeldungen und keine Registrierung von Namen / Adresse nötig Ausnahmen werden immer veröffentlicht.
- Bitte halten Sie nach Möglichkeit Abstand und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Wir dürfen wieder mit dem Klingelbeutel sammeln, und tun das wie früher vor der Predigt.
   Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

#### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegesang
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Ab November finden alle Gottesdienste (bis auf wenige Ausnahmen) in der St. Michaelskirche statt. Bringen Sie zum Gottesdienst immer eine OP (oder FFP2) Maske mit. Diese ist beim Gottesdienst in der Kirche erforderlich bis zum Platz. Der Mindestabstand zum nächsten Haushalt muss eingehalten werden. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf "Grün", dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).

Folgende Gottesdienste werden im Dezember im Freien gefeiert: 24.12. um 17.30 Uhr und 31.12. um 18.00 Uhr.

# Sulzbach:

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16, ohne Abendmahl und ohne Gemeindegesang, OP (oder FFP2) - Maske bis zum Platz erforder- 18

lich. Am Platz darf diese abgenommen werden, da der Mindestabstand von 1,5m zum nächsten Haushalt eingehalten wird. Steht die bayerische Corona-Ampel nicht auf "Grün", dann ist die FFP2-Maske Pflicht (ab 16 Jahren, OP-Maske reicht in diesem Falle nicht).

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Termine sind am 05.12. und am 09.01. Zusätzlich findet am Heiligabend und Silvester ein Gottesdienst um 15.30 Uhr im Freien vor dem Evang. Gemeindehaus statt- mit Gesang. Die Gottesdienste im Freien entfallen bei Starkregen. Fragen Sie ggf. im Pfarramt nach, wenn Sie unsicher sind, ob der Gottesdienst stattfindet.

# Termine der nächsten Woche:

### Donnerstag, 02.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

#### Sonntag, 05.12., 2. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche mit Meditation zum Thema "Spielräume gewinnen".

16.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Das zweite Adventswochenende besinnlich ausklingen lassen, kann man beim Gottesdienst in Sulzbach. Adventsmusik, besinnliche Gedanken und Zeit, um darüber nachzudenken, was Advent – Das Kommen Gottes in unsere Welt – für jeden persönlich bedeutet.

## Mittwoch, 08.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

#### Donnerstag, 09.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

#### Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im November und Dezember die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten wird auch im November und Dezember, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich

vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Die Arbeit in unserem Kirchenvorstand

Nach wie vor ist es so, dass unser Kirchenvorstand auf Grund der Hygieneregeln nicht öffentlich tagen kann. Die Sitzungstermine werden daher auch nicht, wie vor der Pandemie gewohnt, von uns veröffentlicht. Seiene Sie aber alle versichert, dass die Arbeit im Kirchenvorstand nicht ruht und er sich weiterhin einmal monatlich trifft, um die Gemeinde zu leiten und anstehende Entscheidungen zu treffen.

Sollten Sie ein Anliegen haben, können Sie dieses jederzeit bei Pfarrerin Haas, dem Vertrauensmann Hans-Jörg Prußeit oder einem anderen Kirchenvorsteher bzw. einer anderen Kirchenvorsteherin einbringen. Wir sind immer für unsere Gemeinde da!

\*\*\*\*\*\*

#### Weihnachtskarte statt Gemeindebrief

Auf Grund der noch unsicheren Lage erscheint auch im Herbst noch kein Gemeindebrief. Wir werden wie auch im letzten Jahr eine Weihnachtskarte mit einem Gruß an alle Gemeindeglieder erstellen und über die Gemeindebriefausträger\*innen verteilen lassen. Wenn Sie Informationen brauchen oder Fragen haben, wenden Sie sich gerne an uns und geben Sie diese Möglichkeit bitte auch weiter

Die Weihnachtskarte wurde von Mauritia Kirchner ehrenamtlich gelayoutet und wurde bereits von der Druckerei Tübel geliefert: Sie wird in den nächsten Wochen verteilt werden – zusammen mit einer Gottesdienstübersicht für die Weihnachtszeit und zusammen mit einer Info "Brot für die Welt".

\*\*\*\*\*\*

# Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg für Verdienste von im Ehrenamt tätigen Frauen und Männern

Seit über 30 Jahren kümmert sich Irene Matyssek ehrenamtlich um unser Evangelisches Gemeindehaus in Sulzbach und um die Menschen, die darin ein und ausgehen.

Sie dekoriert die Räume jahreszeitlich und gemäß dem Kirchenjahr, übernimmt den Mesnerdienst bei den Gottesdiensten, kümmert sich um die Bewirtung nach dem Kleinkindgottesdienst, liest sozusagen unseren kleinen und großen Gemeindegliedern jeden Wunsch von den Augen ab. Auch jetzt in der Corona-Pande-

mie übernimmt sie zuverlässig und souverän den Mesnerdienst für unsere Gottesdienste, die unter strengen Auflagen stattfinden.

Für ihre zahlreichen ehrenamtlichen Tätigkeiten wurde Irene Matyssek im November die Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg verliehen

Wir gratulieren herzlich zur erneuten Ehrung (2013 erfolgte bereits eine Ehrung durch die Marktgemeinde Sulzbach) und freuen uns, dass unsere Kirchengemeinde von zahlreichen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern getragen und mit Leben gefüllt wird.

Vorausschau:

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten in der Adventszeit, am Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel:

\*\*\*\*\*\*

Hinweis für Familien: Ab dem 3. Advent liegt eine Weihnachtsüberraschung für "Weihnachten zu Hause" für Sie zum Mitnehmen bereit. Die Kirche ist jeden Sonntag bis 18.00 Uhr geöffnet.

Sonntag, 12.12., 3. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit unserem Kindergarten "Villa Kunterbunt" in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Auf Grund der hohen Besucherzahl findet der Gottesdienst nach der 3G-Regel statt. Ab 09.15 Uhr können Sie sich am Pfarramt Hofstetten (Eichelsbacher Str. 15) testen Jassen.

Sonntag, 19.12., 4. Advent

10.00 Uhr Hofgottesdienst bei Familie Höfler in Hausen, Hauptstraße 92. Dieser Gottesdienst ist vor allem auch für Familien gedacht. Es gibt keine Sitzplätze, aber eventuell eine Überdachung. Bringen Sie bei Regen sicherheitshalber bitte einen Schirm mit.

Freitag, 24.12., Heiligabend

14.00 Ühr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Kleinwallstadt in der katholischen Kirche, St. Peter und Paul. Anmeldungen sind bei unserem Kirchenvorsteher Hans-Jörg Prußeit unter Tel. 06022/655327 oder per Mail unter: info@hip-lichttechnik.de möglich.

15.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Sulzbach vor dem Evang. Gemeindehaus im Freien. Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor begleitet. Bei Starkregen muss der Gottesdienst leider entfallen. Sitzgelegenheit bei Bedarf bitte mitbringen.

17.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Hofstetten an der St. Michaelskirche im Freien. Es gibt Sitzmöglichkeiten und unser Posaunenchor gestaltet den Gottesdienst musikalisch mit. Bei Regen muss der Gottesdienst leider entfallen.

20.30 - 22.00 Uhr Christmette "to go" in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Genießen Sie die friedliche Atmosphäre und lauschen Sie der

19 Musik von Orgel, Gitarre und Klarinette.

Die Kirche ist durchgehend vom 24.12. abends bis zum 26.12.2021 für Sie offen. Kommen Sie gerne vorbei und halten Sie inne. Beachten Sie, dass wir unsere Kirche aufgrund der Corona-Pandemie nicht beheizen dürfen.

# Samstag, 25.12., 1. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Weinhostie) in Hofstetten St. Michaelskirche.

## Sonntag, 26.12., 2. Weihnachtstag

10.00 Ühr Gottesdienst am Küchentisch per Video über Zoom. Den Link erhalten Sie über das Pfarramt und auch über unsere Homepage. Für die Technik benötigen Sie einen Laptop oder ein Handy. Die Teilnahme ist auch über Telefon möglich.

## Freitag, 31.12., Altjahresabend

Wir blicken gemeinsam auf das Jahr 2021 zurück und gehen mit Gottes Segen in das Jahr 2022. Zu diesen besonderen letzten Gottesdiensten im Jahr 2021 laden wir sehr herzlich ein.

15.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach am Evang. Gemeindehaus im Freien.

18.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten vor der St. Michaelskirche im Freien.

Beide Gottesdienste werden von unserem Posaunenchor musikalisch begleitet. Bei (starkem) Regen müssen die Gottesdienste leider entfallen.

Die Jahreslosung für das Jahr 2022 lautet: "Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen. " Johannes 6,37. Lesezeichen liegen an den Ausgängen bereit.

\*\*\*\*

### Gebet der Woche

Gnädiger Gott, viele von uns sehen dem Weihnachtsfest mit Freude entgegen. Andere haben den Kopf für nichts frei, weil sie unter großem Druck stehen, weil Ärger ihnen das Leben schwer macht oder sie Abschiede nicht verwinden.

Breite deinen guten Geist aus in unserer Mitte und lehre uns, Belastung und Freude miteinander zu teilen, damit wir gemeinsam aus der Hoffnung auf dich leben. Amen.

Aus: Sylvia Bukowski: "Du bist der Gott, den ich such.". Gebete für Gottesdienst und Alltag, Verlag: Neukirchener aussaat 2016, S. 8

\*\*\*\*\*\*

"Die Mitte der Nacht ist auch schon der Anfang eines neuen Tages." (Johannes Paul II)



# Mitteilungen Gemeinde Hausen

# VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50 E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.00 Uhr

# Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr Dienstag geschlossen Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr Telefon: 654976; Telefax: 654978 rathaus@hausen-spessart.de

# WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ – Hausen

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Hausen inkl. Störu. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/ Abwasser.

# Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

Erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. - Do., 7.30 - 16.00 Uhr, Fr., 7.30 - 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten: Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen) oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschafsdienst)

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Sprechstunde entfällt bis auf Weiter

Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres!

## Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

# Stromversorgung Bayernwerk TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17 Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

# Deutsche Glasfaser Servicepunkt,

Hauptstr. 77:

Öffnungszeiten freitags 14-19 Uhr

Kreisverband Miltenberg-Obernburg



Bayerisches Rotes Kreuz

# Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/2089958, Fax 2088736 info@brk-mil.de

Erreichbarkeit rund um die Uhr



# Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt Tel. 06022/5060250, Fax 2655860 E-Mail:g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar

# Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

# Montag, 06.12.2021: Braune Tonne (Biomüll)

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße

# Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle) Tel. 09371/501 260 oder -261

#### Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke: Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

21 Servicenummer: 0800 96 00 100

# Grüngutsammelplatz Hausen

Achtung: Geänderte Öffnungszeiten in den Wintermonaten !!!

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

# Hausen seit 100 Jahren ans Stromnetz angeschlossen

Im späten Frühling 1921 erhielt Hausen zum ersten Mal einen Zugang zu elektrischer Energie. Mit dem "Zustimmungsvertrag" zwischen der Gemeinde und der Kreis-Elektrizitätsversorgung Unterfranken AG konnten nun erstmals Stromleitungen, Schalt- und Transformatorenstationen im Ort errichtet und dadurch Strom bezogen werden. Damit blickt das Bayernwerk als direktes Nachfolgeunternehmen mit Hausen auf eine der wenigen Energiepartnerschaften zurück, die jetzt schon eine 100-jährige Verbindung nachweisen können.

"Wir freuen uns sehr, dass wir in Hausen seit so langer Zeit die Stromnetze betreiben dürfen. Dies zeugt von gegenseitigem Vertrauen und Zuverlässigkeit, auf die wir auch in Zukunft bauen können", sagte Frank Schneider. "Uns ist eine sichere, zukunftsfähige und effiziente Versorgung wichtig. Deshalb investieren wir kontinuierlich in unsere Netze."

3. Bürgermeister Manfred Braun lobte seinerseits die gute und langfristige Zusammenarbeit mit dem Bayernwerk. "Für uns ist es sehr wichtig, einen zuverlässigen und kompetenten Energieversorger als Partner in dem durch die Energiewende umso bedeutsameren Geschäftsfeld zu haben".

Mit der Gemeinde Hausen konnten auch in der jüngeren Vergangenheit einige gemeinsame Projekte verwirklicht werden. So wurden bereits fast alle Straßenleuchten im Ort auf moderne und energiesparende LED-Technik umgerüstet.



Auf dem Bild übergibt Frank Schneider vom Bayernwerk, offiziell die Jubiläumsurkunde an den 3. Bürgermeister Manfred Braun

Gemeinde Hausen Manfred Braun, 3. Bürgermeister

# Verunreinigungen öffentlicher Flächen durch Hunde

Derzeit häufen sich leider wieder die Beschwerden über verunreinigte Gehsteige, Straßen, Wege und Grundstücke mit "Hinterlassenschaften" von Hunden. Wir appellieren an dieser Stelle nochmals eindringlich an unsere Hundehalter, sich doch die Hundekotbeutel z.B. im Rathaus zu besorgen und die Hinterlassenschaften ihres Hundes ordnungsgemäß zu entsorgen. Zwar wird dies teilweise schon genutzt, doch leider gibt es immer noch einige unbelehrbare Hundebesitzer. Nur ungern würden wir Zuwiderhandlungen ahnden. Gewähren Sie durch Ihr verantwortungsvolles Handeln auch weiterhin ein harmonisches Miteinander von Mensch und Tier

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Manfred Braun, 3. Bürgermeister Hausen

# Winterzeit - Streuzeit

# Räum- und Streupflicht bei Schnee und Glatteis!

Nachtfröste und Schneefall sind Jahr für Jahr Grund von Schadensersatzforderungen gegenüber Hausbesitzern oder sonstigen Versicherungspflichtigen. Beugen Sie dem Risiko vor und stellen Sie sich rechtzeitig auf ihre Räum- u. Streupflicht während der Wintermonate ein.

Nach unserer Verordnung sind die Sicherungsflächen an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sonn- u. Feiertagen ab 08.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisgläte mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Ätzende Stoffe dürfen nicht verwendet werden.

Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben und Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Wer sich seiner Räum- u. Streupflicht entzieht, muss bei einem Unfall auf der normalerweise von ihm zu bestreuenden Strecke mit Schadensersatzansprüchen rechnen, die ihrer Höhe nach recht bedeutend sein können. Beachten Sie auch: Eine Haftpflichtversicherung gegen Unfallschäden auf Gehwegen vor dem Grundstück ist nicht unbedingt ein Freibrief dafür, die Schneeräum- und Streupflicht zu vernachlässigen. Vertrauen Sie nicht auf einen uneingeschränkten Versicherungsschutz, sondern erkundigen Sie sich vorsorglich einmal bei ihrer Haftpflichtversicherung über die geltenden Haftbestimmungen.

Noch ein letzter Rat: Wenn Sie als Streupflichtiger nicht selbst für die Reinigung und Absicherung des ihrem Grundstücks zugeordneten Gehwegs sorgen können, sollten Sie die aufgegebene Verkehrssicherungspflicht nach 23

weislich und haftungsrechtlich haltbar auf eine andere Person voll verantwortlich übertragen. Die Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter vom 09.06.2020 war im Amtsblatt Nr. 27/2020 vom 02.07.2020 abgedruckt.

# **Passamt Hausen**

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

#### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0! Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0. Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976."

### PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 08.11. und 12.11.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.



# Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand halten) für den Publikumsverkehr geöffnet.

-----

### Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516 E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107 E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

23 E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

### Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

# Past.Ass. Marie-Christin Herzog:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Ich wünsche dir einen hellen Stern,

Ich wünsche dir einen hellen Stern, der dich führt in dunkler Nacht. Einen Freund an deiner Seite, damit du sicher gehen kannst. Ein tröstendes Wort,

das dich ermutigt und deine Hoffnung anspornt. Orte der Stille, dass deine Seele Ruhe findet und du erkennst, was dir gut tut.

(Udo Hahn)

# Herzlich eingeladen sind Sie am:

# **Donnerstag, 02. Dezember - HI. Luzius** 06.00 Uhr Rorate

für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf / Wilhelm u. Alfons Ott u. Angeh. / Klara Fath u. verst. Angeh. / Hansjosef Wagner / Anneliese u. Otto Bauer u. Angeh. / Erwin Lebert, Eltern u. Schwiegereltern / Josef Körbel u. Angeh.

# Freitag, 03. Dezember - HI. Franz Xaver 14.00 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 05. Dezember - 2. ADVENT

10.30 Uhr Messfeier für die Pfarreiengemein-

und für Eugenie Wolf u. Geschw., Angeh. Eichelsbacher u. Frieß / Ludwig Englert u. Angeh. / Hedwig u. Albert Lebert, Valentin u. Emma Rüth / Hermine, Josef u. Manfred Schnellbach, Ella u. Albin Lebert u. Angeh., Roland Reus / Dieter Kempf, Jt. / zum Kolpinggedenktag für die verst. Mitglieder der Kolpingfamilie

# Montag, 06. Dezember - Hl. Nikolaus, Bischof v. Myra

18.00 Uhr "Möge die Nacht mit dir sein" Straßengedanken am Abend: Alte Hauptstr. (Ecke Steinhohle)

## Dienstag, 07. Dezember

18.30 Uhr Segnungsgottesdienst der Kommunionkinder in Kleinwallstadt, Kirche

# Donnerstag, 09. Dezember Sel. Liborius Wagner

18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Rorate am Abend für Sr. Willibalda u. Sr. Hermosilla Ott, Jt. / Pfr. Alois Lebert u. Maria Lebert / Sascha Christ u. verst. Angeh. / Luise Schäfer, Maria u. Anton Braun u. Angeh.

# Samstag, 11. Dezember - Hl. Damasus I.

17.30-18.00 Uhr Beichtgelegenheit (Unterk.)

8.30 Uhr Messfeier am Sonnabend für Richard u. Alfons Brunn / Zita u. Erhard Brand u. Angeh. / Erich u. Maria Wolf u. Angeh. / Horst Zimmermann, Eltern u. Angeh. / Else, Josef, Robert u. Sr. Benita Rücker / Alfons. Irma u. Josef Simon u. Angeh. / Hans u. Greta Lebert, Karlheinz Erbacher, Hans Kaas u. Eltern

# Sonntag, 12. Dezember 3. ADVENT (Gaudete)

10.30 Uhr Familien-Wortgottesdienst15.00 Uhr Taufe von Artur Aleksander Sirkzisko, Tilda Nebel

Es sind keine Anmeldungen nötig. Ausnahmen werden veröffentlicht.

## **INFORMATIONEN (Stand 29.11.21)**

Mit der Bayernweiten Krankenhausampel Stufe Rot ergeben sich folgende Regelungen: Seit 7.11.21 muss wieder eine FFP2-Maske getragen werden, welche am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen.

Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung.

### Pfarrbüro

Gerne können Sie sich auch weiterhin telefonisch oder per Mail an das Pfarrbüro wenden und bei Gottesdienstbestellungen die Gebühr in einem Umschlag im Briefkasten einwerfen. Da die Abstandsregelung in unserem kleinen Pfarrbüro nicht einzuhalten ist, sondern nur vom Hof-Fenster bzw. von der Eingangstüre aus, sollten wenn möglich, die oben genannten Möglichkeiten weiter genutzt werden. Bitte denken Sie daran, einen Mund-Nasenschutz zu tragen.

#### Pfarrbrief

In diesen Tagen wurde bzw. wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft in die Haushal-te verteilt. Wer keinen erhalten hat, kann sich diesen im Schriftenstand der Kirche holen.

## Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Sa, 11.12. in Hausen 17.30 – 18.00 Uhr Sa, 18.12. in Kleinwallstadt 17.00 - 18.00 Uhr

### Krankenkommunion an Weihnachten

Sie sind schon länger krank, oder nur vorübergehend, können nicht in die Kirche und möchten an Weihnachten die Kommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis Mittwoch, 15. Dezember im Pfarrbüro.

# Advent für Familien

Advent - Vorbereitung auf Weihnachten.

Dazu wollen wir die Adventszeit wieder ganz bewusst nutzen und laden Sie ein:

am 5.12. (2. Advent) um 10.30 Uhr zum Familien-Wortgottesdienst nach Kleinwallstadt, Kirche

/ Else, Josef, Robert u. Śr. Benita Rücker am 12.12. (3. Advent) um 10.30 Uhr zum Fa-/ Alfons, Irma u. Josef Simon u. Angeh. / 24 milien-Wortgottesdienst nach Hausen, Kirche

#### Heiligabend für Familien

Herzliche Einladung zur Kinderkrippenfeier am 24.12. an verschiedenen Plätzen in Kleinwallstadt und Hausen

Nähere Informationen gibt es demnächst.

Wie im letzten Jahr gibt es vorher im Amtsblatt und auf der Homepage einen Link zur Anmeldung.

# **Rorate-Gottesdienste**

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottesdiensten bei Kerzenschein am:

Do, 2.12. um 6.00 Uhr Do. 9.12. um 19.00 Uhr

Do, 16.12. um 6.00 Uhr

auch in diesem Jahr im Wechsel, auch am Abend:

besonders für alle, die am Morgen schon auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule sind.

Aber auch für alle, denen das Aufstehen am frühen Morgen mittlerweile zu schwer fällt und den besonderen Gottesdienst in der Adventszeit gerne wieder miterleben würden.

# "Möge die Nacht mit dir sein" Straßen-Gedanken am Abend

mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen
- Bei jedem Wetter
- Montags neu! um 18.00 Uhr

06.12.2021 Alte Hauptstraße

(Ecke Steinhohle)

13.12.2021 Am Weinberg (Stationenweg)
20.12.2021 Erich-Wolf-Straße (Wendeplatz)

Bringen Sie bitte im Winterhalbjahr eine Taschenlampe oder eine Kerze zum Lesen mit. Wir werden etwa eine halbe Stunde am angegebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien (die Maske kann am Platz abgenommen werden, wenn der Abstand eingehalten wird)

-----

Firmanmeldungen

Wir möchten alle Firmlinge erinnern, wer es vergessen hat, die Anmeldung zum Firmkurs im Pfarrbüro einzuwerfen.

### PGR-Wahlen 2022

Am 20. März 2022 finden wieder Pfarrgemeinderatswahlen statt.

Ab sofort stehen eine Kandidaten-Vorschlagsbox, sowie "Tippzettel für Kandidatenvorschläge" in der Kirche, um Kandidatenvorschläge für die Wahl zu sammeln.

#### **Erstkommunion-Start**

Herzliche Einladung zum Segnungsgottesdienst für alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft mit ihren Familien am Dienstag, 7. Dezember um 18.30 Uhr in der Kirche in Kleinwallstadt

#### Willkommensdienst

Für die Winterzeit suchen wir immer noch Personen, welche am Wochenende die Haupteingangstüre öffnen und schließen. Wenn Sie bereit sind 1x im Monat für 20 Minuten vor dem Gottesdienst diese Aufgabe zu übernehmen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

### Heizen in Zeiten von Corona

Wie bereits im letzten Jahr dürfen Umluftheizungen nicht in Betrieb sein, während sich Personen im Raum aufhalten. Dies betrifft die Kirche und den großen Saal vom Pfarrheim. D.h. es darf vorher geheizt werden, nicht aber während eines Gottesdienstes oder einer Veranstaltung.

### Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr, sowie im Internet zu nutzen.

Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter:

https://www.bistum-wuerzburg.de

# Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

- Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
- Kommen Sie Bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass nur über den Haupteingang.
- 3. Beim Betreten und Verlassen des Kirchenraums, müssen alle Gottesdienstteilnehmer wieder eine FFP2-Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf. Es wird jedoch dringend empfohlen die Maske auch während des Gottesdienstes zu tragen. Für Kinder und Jugendliche zwischen dem 6. und 16. Geburtstag ist eine medizinische Maske ausreichend.
- 4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.
- 5. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
- 6. Beim Betreten und besonders auch beim Verlassen der Kirche halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen.
- 7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platz ein. (Paarplätze sind mit Doppelnummern gekennzeichnet). Das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, wenn noch jemand kommt, damit dieser nicht über Sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare, Familien etc. müssen diesen Abstand un-tereinander von Person zu Person nicht 25 einhalten, erst zur nächsten Person/Gruppe.

- 8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und füllen Sie die Platzbereiche von vorne, damit niemand erst einen freien Platz suchen muss.
- 9. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

# Regeln zur Eucharistiefeier

Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich fol-

gende Regeln:

- Die Formel "Der Leib Christi" spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: "Amen". Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.
- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.
- Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender 1,5m beträgt. Ist dies nicht gewährleistet, setzen Sie zum Kommunionempfang bitte die Maske auf.
- Bitte beachten und respektieren Sie: Aus hygienischen Gründen wird die Kommunion nur auf die Hand gespendet.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

#### Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang Gemeindereferent Kainer Kraus Gemeindereferentin Claudia Kloos Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

#### Seniorenforum

# Vorweihnachtliche Feier am 15. Dezember entfällt

Liebe Seniorinnen und Senioren! Aufgrund der aktuellen Situation kann unsere geplante vorweihnachtliche Feier auch in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Es ist ein Gebot der Verantwortung und Vernunft. Wir werden uns aber in der Adventszeit noch einmal persönlich bei euch mit einem weihnachtlichen Gruß melden. Bleibt gesund!

# E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge: email@tuebel-druck.de